

**PROVINZIALRAT VON LÜTTICH
MITTEILUNG AN DIE BEVÖLKERUNG**

Der Provinzialrat tritt am **Donnerstag, den 18. Mai 2017, um 15.00 Uhr im Provinzpalast**, Place Saint-Lambert 18a in 4000 LÜTTICH, zusammen.

TAGESORDNUNG:

Provinzialrat
Vorsitz

Öffentliche Sitzung

1. Verlesung der Zusammenfassung des Protokolls der Sitzung vom 27. April 2017.
2. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der PGmbH „*Les Films de la Passerelle*“.
(Dokument 16-17/246) – 1. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen – Protokoll)
3. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Atelier Rock*“.
(Dokument 16-17/247) – 1. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen – Protokoll)
4. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Jeunesses Musicales de Liège*“.
(Dokument 16-17/248) – 1. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen – Protokoll)
5. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Association de gestion des Domaines touristiques du Vallon de la Lembrée*“.
(Dokument 16-17/249) – 1. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen – Protokoll)
6. Gewährung von Zuschüssen in den Bereichen Kultur und Landwirtschaft – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Compagnie ART & TÇA*“.
(Dokument 16-17/250) – 1. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen – Protokoll) und 4. Kommission (Arbeiten – Umwelt – Landwirtschaft)
7. AQUALIS: erste ordentliche Generalversammlung am 7. Juni 2017.
(Dokument 16-17/251) – 2. Kommission (Gesundheit und Soziales – Außenbeziehungen – Interkommunalen)
8. Gen.mbH SWDE: außerordentliche Generalversammlung am 30. Mai 2017 – Statutenänderungen.
(Dokument 16-17/252) – 2. Kommission (Gesundheit und Soziales – Außenbeziehungen – Interkommunalen)

9. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „*Fonds d'entraide de la Province de Liège*“ – Geschäftsjahr 2015/Vorschau 2016.
(Dokument 16-17/253) – 2. Kommission (Gesundheit und Soziales – Außenbeziehungen – Interkommunalen)
10. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „*Aide et Solidarité*“ – Geschäftsjahr 2015 /Vorschau 2016.
(Dokument 16-17/254) – 2. Kommission (Gesundheit und Soziales – Außenbeziehungen – Interkommunalen)
11. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Gesundheit – Antrag auf Unterstützung der VoG „*GRE-Liège*“.
(Dokument 16-17/255) – 2. Kommission (Gesundheit und Soziales – Außenbeziehungen – Interkommunalen)
12. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Gesundheit – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Enjeu*“.
(Dokument 16-17/256) – 2. Kommission (Gesundheit und Soziales – Außenbeziehungen – Interkommunalen)
13. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Soziales – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Les Oliviers*“.
(Dokument 16-17/257) – 2. Kommission (Gesundheit und Soziales – Außenbeziehungen – Interkommunalen)
14. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Außenbeziehungen – Antrag auf Unterstützung der Stiftung „*Euritalia*“.
(Dokument 16-17/258) – 2. Kommission (Gesundheit und Soziales – Außenbeziehungen – Interkommunalen)
15. Gewährung von Zuschüssen in den Bereichen Außenbeziehungen, Umwelt und Kommunikation – Antrag auf Unterstützung der AG „*Impact Diffusion*“.
(Dokument 16-17/259) – 2. Kommission (Gesundheit und Soziales – Außenbeziehungen – Interkommunalen)
16. Rechnungsabschluss 2016.
(Dokument 16-17/260) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)
17. Genehmigung der Geschäftsführungsrechnung für das Jahr 2016 der Geldmittel aus unterschiedlichen Legaten.
(Dokument 16-17/261) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)
18. Öffentlicher Lieferauftrag – Vergabeverfahren und Auftragsbedingungen für den Ankauf individueller Pager und Zubehör inklusive Schulung und Wartung für das operationelle Personal der Hilfeleistungszonen der Provinz Lüttich für eine Dauer von 4 Jahren.
(Dokument 16-17/262) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)
19. Ballsportzentrum in Waremme – Öffentliche Dienstleistungskonzession für die Bewirtschaftung des Cafeteria-Restaurants.
(Dokument 16-17/263) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)
20. Niederschlagung von ausstehenden Forderungen zugunsten der Bibliothek Chiroux.
(Dokument 16-17/264) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)
21. Bereitstellung eines sanktionierenden Beamten der Provinz an die Gemeinden für die Verhängung administrativer Geldbußen.
(Dokument 16-17/265) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)

22. Stellungnahme zum Haushaltsentwurf für das Jahr 2013 der Moschee SULTAN AHMET in Verviers.
(Dokument 16-17/266) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)
23. Abgabe einer Stellungnahme bezüglich des Rechnungsabschlusses für das Jahr 2016 der orthodoxen Kirchenfabrik „*Saints Alexandre Nevsky et Séraphim de Sarov*“ in Lüttich.
(Dokument 16-17/267) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)
24. Abgabe einer Stellungnahme bezüglich des Rechnungsabschlusses für das Jahr 2016 der griechisch-orthodoxen Kirchenfabrik „*Sainte-Barbe*“ in Lüttich.
(Dokument 16-17/268) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)
25. Abgabe einer Stellungnahme bezüglich der ersten Haushaltsabänderung für das Jahr 2017 durch das „*Établissement d’Assistance Morale du Conseil Central Laïque*“ der Provinz Lüttich.
(Dokument 16-17/269) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)
26. Abgabe einer Stellungnahme bezüglich der ersten Haushaltsabänderung für das Jahr 2017 der griechisch-orthodoxen Kirchenfabrik „*Sainte-Barbe*“ in Lüttich.
(Dokument 16-17/270) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)
27. Abgabe einer Stellungnahme zum Haushaltsentwurf für das Jahr 2017 der Moschee MERKEZ CAMII in Lüttich.
(Dokument 16-17/271) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)
28. Abgabe einer Stellungnahme zum Haushaltsentwurf für das Jahr 2017 der Moschee AKSEMSSETIN CAMII in Blegny.
(Dokument 16-17/272) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)
29. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Mémorial Van Damme*“.
(Dokument 16-17/273) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)
30. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung der VoG „*École des Jeunes du Royal Football Club Liégeois*“.
(Dokument 16-17/274) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)
31. Bezeichnung eines Sondereinnehmers im Provinzialen Institut für den Sekundarunterricht in Huy zum 1. April 2017.
(Dokument 16-17/275) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)
32. Zusammenarbeitsabkommen zwischen der Provinz Wallonisch-Brabant, der Provinz Lüttich und der VoG wallonischer Zuchtverband (Awé VoG) über ein Auswahl- und Schutzprogramm für Pietrain-Schweine.
(Dokument 16-17/276) – 4. Kommission (Arbeiten – Umwelt – Landwirtschaft)
33. Vierteljährliche Information über Arbeiten im Rahmen des außerordentlichen Haushalts, die für weniger als 85.000 Euro ohne MwSt. vergeben werden.
(Dokument 16-17/277) – 4. Kommission (Arbeiten – Umwelt – Landwirtschaft)
34. Öffentlicher Bauauftrag – Vergabeverfahren und Auftragsbedingungen – Hochschule der Provinz Lüttich, Standort Barbou – Heizkesselaustausch.
(Dokument 16-17/278) – 4. Kommission (Arbeiten – Umwelt – Landwirtschaft)

35. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „*Centre Provincial Liégeois de Productions Animales*“ – Geschäftsjahr 2015/Vorschau 2016.
(Dokument 16-17/279) – 4. Kommission (Arbeiten – Umwelt – Landwirtschaft)
36. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Landwirtschaft – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Les Meneurs du Pays de Herve*“.
(Dokument 16-17/280) – 4. Kommission (Arbeiten – Umwelt – Landwirtschaft)
37. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Aus- und Weiterbildung – Unterstützung der Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht „*Aux Sources*“, „*Rebonds*“, „*Compas Format*“ und „Zentrum für Förderpädagogik – Time-out“ im Rahmen des Projektes *Espace Tremplin*.
(Dokument 16-17/281) – 5. Kommission (Unterrichtswesen – Aus- und Weiterbildung)
38. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 27. April 2017.

Nicht öffentliche Sitzung

39. Bezeichnung durch Beförderung eines Direktors für die vakante Stelle im Gebäudedienst der Provinz.
(Dokument 16-17/282) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)

Der Präsident



Claude KLENKENBERG